

Archives contestataires

Finding Aid - Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI) (082 CCSI)

Generated by Archives contestataires on August 04, 2021

Language of description: French

Archives contestataires

2 rue de la Tannerie

Carouge

Suisse

1227

[Courriel :archivistes@archivescontestataires.ch](mailto:archivistes@archivescontestataires.ch)

<http://www.archivescontestataires.ch>

<http://docker13923-env-8441503.jcloud.ik-server.com/index.php/centre-de-contacts-suisses-immigr-s>

Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Table of contents

Summary information	3
Administrative history / Biographical sketch	3
Scope and content	4
Notes	4
Access points	5
Bibliography	5
Collection holdings	5
082 CCSI-S001, Assemblées générales et comité (1977-2010)	5
082 CCSI-S001-SS01, Assemblées générales, rapports d'activités (1974-2000)	6
082 CCSI-S001-SS02, Procès-verbaux des instances (1980-2000)	6
082 CCSI-S001-SS03, Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers (1983-2000)	6
082 CCSI-S002, Secrétariat, équipe de travail (1970-2010)	7
082 CCSI-S003, Correspondance (1970-2010)	7
082 CCSI-S004, Enfance, formation, santé (1992-2010)	8
082 CCSI-S005, Campagnes politiques (1970-2010)	8
082 CCSI-S005-SS01, Être solidaires (1973-1985)	9
082 CCSI-S005-SS02, Tous citoyennes, tous citoyens (1989-1993)	19
082 CCSI-S005-SS03, Autres campagnes politiques (1980-2000)	20
082 CCSI-S006, Centre de documentation (1970-2010)	20
082 CCSI-S007, Événements (1970-2010)	20
082 CCSI-S008, Publications et artefacts (1974-2000)	21
082 CCSI-S010, Affiches (1980-2000)	21
082 CCSI-S011, Documents audiovisuels (1980-2000)	38
082 CCSI-S012, Commission école (1982-1994)	46
082 CCSI-SF01-S01, Administration (1984-1991)	49
082 CCSI-SF01-S02, Correspondance (1984-1992)	50
082 CCSI-SF01-S03, Petite école (1985-1988)	50
082 CCSI-SF01-S04, Communiqués et brochures ([1985?]-1991)	51
082 CCSI-SF01-S05, Matériels d'étude (1984-1991)	51

Summary information

Repository:	Archives contestataires
Title:	Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
Reference code:	082 CCSI
Date:	1974-2010 (date of creation)
Physical description:	180 boîtes, nombreux documents numériques, nombreux artefacts.

Administrative history / Biographical sketch

Note

Le Centre de contact Suisses Immigrés est créé en mars 1974. Sa création fait suite à une enquête menée pour le compte du Centre social protestant (CSP) par le pasteur Berthier Perregaux auprès des associations d'immigrés comme l'Association des travailleurs espagnols émigrés en Suisse (ATEES), la Colonie libre italienne (CLI) et l'Association démocratique des travailleurs portugais (ADTP).

«Tout au long de son histoire, le CCSI a essayé d'articuler accueil individuel (besoins des migrants), réflexions collectives (groupes de travail sur des thématiques individuelles et politiques) et engagement public en faveur d'une politique solidaire, non-discriminatoire (tant sur les aspects problématiques individuels que sur la politique migratoire), en soulignant l'importance de l'aspect interactif (forces et associations d'immigré-e-s et forces solidaires suisses).» (site Internet du CCSI)

Dans la décennie 1974-1984, le CCSI est fortement engagé dans le combat politique: résistance face à la propagande en faveur des initiatives dites Schwarzenbach, promotion de l'initiative Être solidaire. En 1981, le rejet par le corps électoral de l'initiative Être solidaire marque une première rupture et détermine la constitution de l'AGRES, Association genevoise pour l'encadrement des enfants sans statut légal qui organise la scolarisation de certains enfants résidant illégalement en Suisse du fait des restrictions imposées par le statut de saisonnier.

Dans la décennie 1985-1995, le CCSI s'engage autour de revendications très spécifiques comme, précisément, la scolarisation des enfants sans statut, puis leur l'accès à la formation professionnelle. Le Centre gagne alors une reconnaissance institutionnelle, tout en restant attaché à son fonctionnement associatif.

Entre 1995 et 2000, c'est plus spécialement le soutien aux personnes sans-papier qui mobilise le centre ainsi que l'élaboration d'une loi cantonale sur l'intégration.

Custodial history

A l'occasion de l'exposition *_Nous, saisonniers, saisonnières..._*, le CCSI a été contacté pour obtenir le prêt de certaines de ses archives historiques alors stockées dans ses locaux. Le CCSI devait déménager quelques mois plus tard et la question de la conservation des archives historiques a été évoquée.

Marianne Halle, permanente du Centre, a confié à Adrian Rey Rodrigues, étudiant de la Haute école de

gestion, un premier relevé de l'ensemble des archives dispersées dans les différentes pièces composant les locaux.

Sur la base de ce relevé, les Archives contestataires ont accepté de recevoir ces archives. Le comité du CCSI s'est prononcé en faveur de cette solution à l'automne 2019. Le déménagement a été effectué en novembre 2020.

Scope and content

Archives du fonctionnement et des activités du CCSI.

Notes

Title notes

Immediate source of acquisition

Décision du comité du CCSI.

Arrangement

Pour l'essentiel, le classement original a été maintenu. Deux sous-fonds et une sous-série (Être solidaires) ont fait l'objet d'un inventaire plus détaillé que le reste du fonds en raison de l'intérêt patrimonial particulier qu'ils représentent.

Les publications, nombreuses en raison de l'existence d'un centre de documentation, contenues dans le fonds ont été décrites pièce à pièce dans notre catalogue de bibliothèque. On en trouve la liste exhaustive [ici](<http://bibliotheque.archivescontestataires.ch:11093/cgi-bin/koha/opac-search.pl?q=CCSI>).

Un certain nombre de documents stockés dans une armoire et étant issus du bureau de Pilar Ayuso, ancienne permanente du CCSI, ont été joints aux séries pertinentes du présent inventaire. Le caractère hétéroclite de documents conservés dans cette armoire ne justifiait pas le maintien de l'ensemble en tant que tel.

Les archives de l'ATEES et de l'Associazione Genitori Scuola italiana qui se trouvaient dans le versement du CCSI ont été décrites comme des fonds séparés. Ces deux organisations n'avaient pas de lien organique avec le Centre.

Restrictions on access

Certains documents font l'objet de restrictions d'accès.

Accruals

Des accroissements sont attendus dans la mesure où le CCSI continue son activité.

Les membres fondateurs du Centre ont été sollicités pour verser les archives qu'ils détenaient par devers eux. En réponse à cet appel, un versement complémentaire a été effectué par Florio Togni. Il est intégré au présent inventaire.

Other notes

- **Publication status:** Publié
 - **Level of detail:** Moyen
 - **Status description:** Révisé
-

Access points

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Migrations (subject)
-

Bibliography

[Site internet du CCSI](<http://ccsi.ch>)

* CCSI, [28 ans d'histoires de vie et d'histoires de papiers](https://ccsi.ch/wp-content/uploads/historique_ccsi-2005.pdf), [Genève, 2005].

* Mélissa Llorens, Sortir l'immigration de son ghetto: le Centre de Contact Suisses-Immigrés de Genève, relais des revendications des immigrés? 1974-1990, Mémoire de master, Genève, 2013.

* Laetizia Carreras, Histoires de vie, histoires de papiers, Lausanne, d'en bas, 2002.

* Emmanuel Gripon, Mémoire de l'action immigrée, film, 2014.

* CCSI, [Centre de contacts Suisses-Immigrés, 40 ans d'histoire](https://ccsi.ch/wp-content/uploads/2017/07/R%C3%A9sum%C3%A9Llorens_Final_site.pdf), Genève, 2014.

Collection holdings

Series: 082 CCSI-S001 - Assemblées générales et comité

Title: Assemblées générales et comité

Reference code: 082 CCSI-S001

Date: 1977-2010 (date of creation)

Scope and content:

Procès-verbaux et convocations des assemblées générales, rapports d'activité. Procès-verbaux et correspondance du comité. Procès-verbaux du secrétariat (une partie de l'équipe salariée et une partie du comité). Procès-verbaux des colloques (séances d'équipe).

Physical description: Douze boîtes

Note [generalNote]:

AG: 342, 161. Comité: 199, 340, 341, 342, 343, 349, 370. Comité et colloques: 479 à 487.

Arrangement:

Chronologique et par organe.

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S001-SS01 - Assemblées générales, rapports d'activités

Title: Assemblées générales, rapports d'activités

Reference code: 082 CCSI-S001-SS01

Date: 1974-2000 (date of creation)

Publication status:

Ébauche

Series: 082 CCSI-S001-SS02 - Procès-verbaux des instances

Title: Procès-verbaux des instances

Reference code: 082 CCSI-S001-SS02

Date: 1980-2000 (date of creation)

Publication status:

Ébauche

Series: 082 CCSI-S001-SS03 - Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers

Creator: Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers

Title: Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers

Reference code: 082 CCSI-S001-SS03

Date: 1983-2000 (date of creation)

Scope and content:

La Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers (CTAIE) est une commission officielle constituée suite à une motion des députés socialistes Berthier Perregaux et Jacqueline Berenstein Wavre. Elle collabore étroitement avec le CCSI au point qu'en 1993-1994 un projet de fusion est discuté. Ce projet ne verra pas le jour. En lieu et place est constituée, en 1997, une Fondation pour l'intégration des immigrés (FINIM), dissoute en 2001.

La CTAIE est productrice d'une émission de radio diffusée sur Radio Cité.

Related material:

AEG 2003va029

Publication status:

Ébauche

Access points:

- Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers
-

Series: 082 CCSI-S002 - Secrétariat, équipe de travail

Title: Secrétariat, équipe de travail

Reference code: 082 CCSI-S002

Date: 1970-2010 (date of creation)

Scope and content:

Procès-verbaux du secrétariat non inclus dans la série 1, documents relatifs aux salariés, aux stagiaires.

Note [generalNote]:

16, 110, 112, 113, 114, 341.

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S003 - Correspondance

Title: Correspondance

Reference code: 082 CCSI-S003

Date: 1970-2010 (date of creation)

Scope and content:

Correspondance entrante et sortante.

Physical description: Dix boîtes

Arrangement:

Classement chronologique et par collaborateur (alphabétique). Le classement original a été maintenu.

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S004 - Enfance, formation, santé

Title: Enfance, formation, santé

Reference code: 082 CCSI-S004

Date: 1992-2010 (date of creation)

Scope and content:

Ensemble de la documentation contenue dans le Bureau enfance, éducation et santé. Il s'agit de dossiers de suivi d'inscription à l'école, de demandes de subsides d'assurance maladie, de rapports statistiques sur le suivis de cas individuels, de correspondance avec des institutions.

Physical description: 10 boîtes

Note [generalNote]:

356-449

Arrangement:

Le classement original a été maintenu.

Restrictions on access:

Restrictions d'accès, signature d'un accord de confidentialité et autorisation du CCSI obligatoire pour les dossiers individuels.

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S005 - Campagnes politiques

Title: Campagnes politiques

Reference code: 082 CCSI-S005

Date: 1970-2010 (date of creation)

Publication status:

Publié

Subseries: 082 CCSI-S005-SS01 - Être solidaires

Title: Être solidaires

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01

Date: 1973-1985 (date of creation)

Scope and content:

Cette série permet une étude approfondie de la contribution genevoise et romande à l'organisation de la campagne pour l'[initiative Être solidaire](<https://www.bk.admin.ch/ch/f/pore/vi/vis128.html>) (votation le 4-5 avril 1981). Elle contient aussi une partie du fonds de la Communauté de travail, qui avait mené la campagne au niveau national. Pour des raisons liées aux trajectoires plurielles qui ont caractérisé cette campagne, la série recueille la documentation de plusieurs sujets collectifs et surtout du comité genevois qui, en 1978, s'opposait à la réforme de la loi sur les étrangers (LEtr; AMAG), dans lequel le CCSI a joué un rôle critique.

Pour tenter de visibiliser de manière claire les différentes composantes de ce fonds, on a fait le choix de classer la documentation en deux dossiers distincts:

* la Communauté de travail "Être solidaires" en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers : active au niveau national

* le Comité genevois pour une nouvelle politique à l'égard des étrangers (contre la nouvelle LEtr), qui absorbe la documentation du Comité genevois "Être solidaires" créé en 1974, ensuite fonde le Comité de soutien à "Être solidaires" en vue de la votation du 1981 et continue, sur la même ligne, ses activités après la votation

Physical description: Quatre boîtes.

Language of the material:

allemand

espagnol

français

italien

latin

Restrictions on access:

Restriction d'accès sur certaines chemises (dans les deux dossiers).

Related material:

- * Archives sociales suisses Ar 62 [Mitenand-Initiative](<https://www.findmittel.ch/archive/archNeu/Ar62.html>)
- * Archives sociales suisses Ar 597 [Être solidaires](<https://www.findmittel.ch/archive/archNeu/Ar597.html>)

Publication status:

Publié

Access points:

- Comité genevois pour une nouvelle politique à l'égard des étrangers
 - Communauté de travail "Être solidaires" en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers
 - Comité genevois "Être solidaires"
 - Initiative Être solidaires (subject)
 - Migration (subject)
 - Droits humains (subject)
 - Genève (place)
 - Suisse (place)
 - Suisse romande (place)
-

File: 082 CCSI-S005-SS01-D01 - Communauté de travail "Être solidaires" en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers

Creator: Communauté de travail "Être solidaires" en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers

Title: Communauté de travail "Être solidaires" en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D01

Date: 1973-1985 (date of creation)

Scope and content:

Ce dossier contient toute la documentation relative à la Communauté de travail Être solidaires conservée au CCSI. À l'état actuel, il n'est pas clair s'il s'agit de la documentation reçue par le Comité genevois en soutien à l'initiative Être solidaires ou s'il s'agit d'une partie de la documentation de la Coordination romande, arrivée à Genève par le biais de son président Jean-Pierre Thévenaz (ou d'autres genevois-es qui étaient à la fois très lié-e-s au CCSI et membres, à plusieurs niveaux, des structures nationales d'Être solidaires, notamment Florio Togni, Pilar Ayuso, Gérald Crettenand, etc.). Notre choix a été de traiter cette partie presque comme

un sous-fonds de la Communauté de travail afin de la rendre plus visible et constatant son importance pour l'étude du fonctionnement interne de la Communauté de travail.

Physical description: Quatorze chemises.

Physical location: Carouge

Physical location: Carouge

Restrictions on access:

Certains chemises font l'objet d'une restriction d'accès.

Accruals:

Possible mais pas prévu.

Publication status:

Publié

Access points:

- Communauté de travail "Être solidaires" en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD01 - Administration

Title: Administration

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD01

Date: 1974-1985 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-dossier se compose de cinq chemises, dont le premières quatre recueillent les convocations, les procès-verbaux et parfois les documents présenté à la discussion des différents organes statutaires, pour la plupart en allemand. Elles ont été classées comme suit :

- * ch. 1 : Assemblée générale (Generalversammlung) (1975-1985)
- * ch. 2 : Comité (Vorstand) (1979-1984)
- * ch. 3 : Bureau (Ausschuss) (1975-1983)
- * ch. 4 : Comité d'initiative (Initiativ-Konferenz, I-K, 1975); Conférence nationale de coordination (Nationalen Koordinationskonferenz, NKK, 1980-81); une troisième sous-chemise recueille les procès-verbaux/comptes rendus d'autres instances (pour des séances extraordinaires nationales, régionales, etc. ou en dehors des instances statutaires, 1979-1982)
- * ch. 5 : cette chemise, par contre, contient trois sous-chemises : diverses copies des statuts, même en projet, de la Communauté de travail (1977-78; 1982) ; un recueil de documents qui concernent la comptabilité et les budgets (1979-1984) ; plusieurs listes des membres à différents niveaux (1974-1984)

Physical description: Cinq chemises.

Restrictions on access:

Restriction d'accès sur une partie de la ch. 5 avec les listes des membres.

Publication status:

Publié

Access points:

- Procès-verbaux (documentary form)
 - Bilans annuelles (documentary form)
 - Documents internes (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD02 - Correspondance

Title: Correspondance

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD02

Date: 1974-1985 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-dossier contient la correspondance relative à la Communauté de travail, fort probablement reçu en copie par le groupe genevois. Néanmoins, elle a été classée en courriers sortants (ch. 1-2, 1974-1985) et entrants (ch. 3, 1974.1983).

Physical description: Trois chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Correspondance (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD03 - Matériels d'étude

Title: Matériels d'étude

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD03

Date: 1973-1985 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-dossier recueille des documents de nature très différente, allant des notes manuscrites aux propositions et projets soumis à la discussion des diverses instances de la

Communauté de travail, mais aussi aux documents d'organisations proches (cf. notamment la communiqué de presse sur la pétition de l'Action nationale « contre l'immixtion étrangère dans la politique suisse » signé par CCSI, Comité genevois Être solidaires et Comité d'action contre la hausse des impôts). Cette documentation a été classée chronologiquement pour ce qui concerne les ch. 1-2 (1973-1985, avec une sous-chemises contenant quelque coupure de presse et le document Pour une politique humaine de l'immigration de l'Institut social du KAB, 16.11.1973) et par typologie (ch. 3, 1974-1983), pour ce qui concerne le matériels produits par d'autres organisations (même contre Être solidaire, cf. notamment le journal-tract " Ras-le-bol " de l'Action nationale pour la votation du 6 juin 1982), ainsi qu'une sous-chemise avec les document relatifs au lancement de l'initiative (avec aussi une mouture provisoire du texte élaboré par le KAB, 1973).

Physical description: Trois chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Documents internes (documentary form)
 - Documents divers (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD04 - Organisation de la campagne de vote

Title: Organisation de la campagne de vote

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD04

Date: 1974-1982 (date of creation)

Scope and content:

Dans ce sous-dossier on y trouve : les communiqués de presse, ainsi que les convocations pour des conférences de presse (ch. 1, 1974-1982) ; un recueil de tracts (ch. 2, 1978-1981), une copie incomplète du Dossier en vue de la votation du 4/5 avril 1981 (ch. 2, 1981), un feuille de signatures en allemand (ch. 2, 1981) et le photocopie d'une partie de la version allemande du livre blanc [Die Ausländer in der Schweiz: weissbuch](https://swisscovery.slsp.ch/permalink/41SLSP_NETWORK/19n6r1g/alma991061716369705501) (ch. 2, 1979?) (tr. du fr. : Les étrangers en Suisse: livre blanc , 1978).

Physical description: Deux chemises.

Related material:

* [Les étrangers en Suisse: livre blanc](<http://bibliotheque.archivescontestataires.ch:11093/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=885#>)

* [_Stranieri in Svizzera: libro bianco_](<http://bibliotheque.archivescontestataires.ch:11093/cgi-bin/koha/opac-detail.pl?biblionumber=886>)

Publication status:

Publié

Access points:

- Communiqués de presse (documentary form)
 - Presse (documentary form)
 - Tract (documentary form)
 - Brochures (documentary form)
 - Feuille de signatures (documentary form)
 - Propagande (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD05 - Après vote

Title: Après vote

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D01-SD05

Date: 1982-1985 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-dossier contient deux chemises : une avec la documentation (correspondance, tracts, notes, etc.) relative au rencontre "Forum 85" qui se tenait à Zürich le 19 octobre 1985 (1984-1985) et une avec des documents divers sur d'autres rencontres et séminaires (tenus entre 1982 et 1984, sur plusieurs villes suisses).

Physical description: Une chemise.

Publication status:

Publié

Access points:

- Documents divers (documentary form)
 - Notes (documentary form)
 - Tract (documentary form)
-

File: 082 CCSI-S005-SS01-D02 - Comité genevois pour une nouvelle politique à l'égard des étrangers

Creator: Comité genevois pour une nouvelle politique à l'égard des étrangers

Title: Comité genevois pour une nouvelle politique à l'égard des étrangers

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D02

Date: 1974-1983 (date of creation)

Scope and content:

Ce dossier contient le fonds du « Comité genevois pour une politique non-discriminatoire envers les étrangers (contre le projet de loi) », active à partir de 1978 pour contraster la reforme de la loi sur l'établissement et le séjour des étrangers. En 1981 il s'avère que ce comité a hérité les fonctions du Comité genevois "Être solidaires" (né en 1974) et il en absorbe, par conséquence, une partie de la documentation, qui a été donc rajoutée au présent dossier. Par ailleurs, quelque mois avant la votation de l'initiative Être solidaire (4-5 avril 1981), il devient aussi le moteur de la création du Comité de soutien à Être solidaires et, après l'échec du vote, il continue ses activités en tant que « Communauté de travail en faveur d'une nouvelle politique à l'égard des étrangers (Genève) » jusqu'au moins 1985.

En tenant compte de ces changements de sujet producteur, le classement de la documentation a maintenu l'unité du fonds, tout en respectant les différences et les passages d'un sujet à l'autre. Les cinq sous-dossier (Administration, Correspondance, Matériels d'étude, Organisation de la campagne de vote et Après vote) donnent un aperçu clair des fonctions statutaires (AG, comité et bureau, comptabilité, etc.) et de la documentation relative aux fonctions de mobilisations durant la campagne de vote et après.

Physical description: Douze chemises.

Physical location: Carouge

Physical location: Carouge

Accruals:

Possible mais pas prévu.

Publication status:

Publié

Access points:

- Comité genevois pour une nouvelle politique à l'égard des étrangers
- Comité genevois "Être solidaires"
- Genève (place)

: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD01 - Administration

Title: Administration

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD01

Date: 1974-1981 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-dossier se compose de quatre chemises classées comme suit :

* ch. 1 : Assemblée générale : à l'intérieur on peut identifier trois sous-chemises avec les convocations et les procès-verbaux du Comité genevois "Être solidaires" (1974-75), du Comité genevois contre l'AMAG (1978-1981) et du Comité de soutien à Être solidaires (1981)

* ch. 2 : Comité et bureau : une première sous-chemise contient les convocation et procès-verbaux du comité du Comité genevois Être solidaires (1974-1975), une deuxième du bureau du Comité genevois contre l'AMAG (1978-1980) et une troisième regroupe toutes les listes des membres

* ch. 4 : Comptabilité (1981) : cette chemise contient de la documentation concernant le seul Comité de soutien à Être solidaire, classée en une sous-chemise "Bilan et budget" (1981) et une "Facture, contrats, etc."

* ch. 5 : Contacts avec d'autres groupes et comités (1978-1981) : dans cette chemise on trouve des échanges de documentation, des procès-verbaux, des tracts et communiqués de presse, ainsi que des analyses des groupes suivantes : Groupe de soutien Être solidaires du quartier des Pâquis (1981), Coordination romande des comités contre l'AMAG (1979-1980), Comité unitaire pour les droits politiques des étrangers (Genève) (1979-1980), Comité Être solidaires de : Vaud, Chaux-de-Fonds (NE) et Tessin (1978-1980)

Physical description: Quatre chemises.

Restrictions on access:

Restriction d'accès sur : sous-chemises avec les liste des membres (dans la ch. 2) ;

Publication status:

Publié

Access points:

- Procès-verbaux (documentary form)
 - Documents internes (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD02 - Correspondance

Title: Correspondance

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD02

Date: 1979-1981 (date of creation)

Scope and content:

Cette chemise contient la correspondance, classée en entrante (1975; 1979-81; 1983) et sortante (1979-80), des différents comités ou. Parmi les courriers entrants on y trouve aussi des lettres, vraisemblablement transférée aux différents comités, des membres les plus actifs (Florio Togni, Berthier Perregaux, Jean-Pierre Thévenaz).

Physical description: Une chemise.

Publication status:

Publié

Access points:

- Correspondance (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD03 - Matériels d'étude

Title: Matériels d'étude

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD03

Date: 1978-1983 (date of creation)

Scope and content:

Ce dossier contient des documents utilisés comme base de discussion et étude, des textes brefs à circulation fort variée, des notes manuscrites - prises (surtout par Florio Togni) lors de séances et rencontres les plus diverses -, ainsi que des coupures de presse. Ce matériel n'a pas été forcément produit par les trois comités regroupés sous cette série : notamment, une sous-chemise recueille toute sorte de documentation relative à la campagne _contre_ l'initiative Être solidaires, classé par sujet producteur : Comité genevois contre Être solidaires, Comité suisse d'action contre l'initiative sur les étrangers, Comité romand contre Être solidaires, Libéraux, Radicaux, Vigilance (et al.), Action nationale (deux affiches concernant le référendum du 1982).

Physical description: Deux chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Documents divers (documentary form)
 - Brochures (documentary form)
 - Affiche (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD04 - Organisation de la campagne de vote

Title: Organisation de la campagne de vote

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD04

Date: 1974-1982 (date of creation)

Scope and content:

Tout ce qui concerne la campagne en soi, à partir des feuilles de récolte des signatures jusqu'aux publications, a été classé sous ce dossier. On y trouve :

- * ch. 1 : communiqués et conférences de presse (1978-1981) ; tracts et textes brefs (1979-1981) : à signaler : le tract avec l'historique de l'initiative en français [aussi en version manuscrite du 1980] et allemand ; le tract concernant l'occupation d'un « appartement prévu pour des saisonniers » (mars 1980?) ; une intervention en forme de lettre ouverte d'un « travailleur portugais » ; le programme de la Journée de solidarité entre travailleurs suisses et immigrés du 19 mai 1979 avec stands, musique, bal populaire et un rencontre/table ronde avec Bruno Trentin [dirigent du syndicat italien de la CGIL] ; autocollants)
- * ch. 2 : feuilles de signatures (1974-1977) ; annonces, textes et organisation de la campagne de presse, ainsi qu'une collection d'affiches en photographie (imprimées, mais aussi en négatif, 1981) ; autres organisations (matériels de la même sorte produit par d'autres sujets, 1979-1982)
- * ch. 3 : quelque copie du _Dossier en vue de la votation 4/5 avril 1981_ (français, italien)

Physical description: Trois chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Communiqués de presse (documentary form)
 - Conférence (documentary form)
 - Autocollant (documentary form)
 - Feuille de signatures (documentary form)
 - Tract (documentary form)
-

: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD05 - Après vote

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Après vote

Reference code: 082 CCSI-S005-SS01-D02-SD05

Date: 1981-1982 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-dossier contient la documentation relative aux rencontres et séminaires qui ont suivi la votation du 4-5 avril 1981 et qui, la plupart des fois, ont pris le nom de « forum ». Ces forums ont été organisés sans distinction par le CCSI ou par le réseau plus ou moins lâche qui sorte de l'échec de l'initiative (et demeure, au moins en partie, sous la forme de secrétariat genevois de la Communauté de travail Être solidaire). Il s'agit donc d'une démarche très pragmatique avec le but de ne pas disperser les énergies et les idées accumulées durant la campagne de vote, mais aussi pour trouver des moyens d'organisation, ainsi que des champs d'action privilégiés.

La documentation a été organisée en gardant le classement original, qui regroupait des documents très différents (tracts, correspondance, document de travail, etc.) selon les différents forums. Plus précisément :

* chemise 1 : « Forum 82 Suisses-Immigrés » (25.09.1982): il s'agit ici du seule forum organisé au niveau national par la Communauté de travail suisse, mais la documentation conservée permet de suivre la contribution du CCSI et le travail au niveau local ; « Forum 3 » (30.04.1982) ; Rencontre "xenophobie" (10.03.[1982?], avec notes manuscrites de Florio Togni)

* chemise 2 : « Forum sur la participation des immigrants à la vie cantonale » (6.03.1982, avec correspondance, matériels de préparations et liste des présences et des coupures de presse) ; Assemblée générale, vraisemblablement du CCSI (25.06.1981, avec une proposition de questionnaire pour former des nouveaux groupes de travail) ; séminaires mai 1981 (plusieurs dates, avec liste des présences et adresses)

Physical description: Deux chemises.

Restrictions on access:

Restriction d'accès sur la chemise 2 (liste des présences et des adresses).

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Correspondance (documentary form)
 - Programme (documentary form)
 - Documents internes (documentary form)
 - Documents divers (documentary form)
 - Tract (documentary form)
-

Subseries: 082 CCSI-S005-SS02 - Tous citoyennes, tous citoyens

Title: Tous citoyennes, tous citoyens

Reference code: 082 CCSI-S005-SS02

Date: 1989-1993 (date of creation)

Scope and content:

Campagne en faveur de l'initiative populaire cantonale Tous citoyennes, tous citoyens (IN28, TCTC) soumise au corps électoral le 6 juin 1993 et rejetée par celui-ci à 71,3%. Procès-verbaux, listes d'adresses, suivi de mobilisation, dossiers de presse, imprimés de propagande, compte de campagne.

Physical description: Quatre boîtes

Note [generalNote]:

11, 159, 160, 217, 218, 219, 222

Publication status:

Publié

Access points:

- Initiative cantonale Toutes citoyennes, tous citoyens! (subject)
-

Subseries: 082 CCSI-S005-SS03 - Autres campagnes politiquesTitle: Autres campagnes politiquesReference code: 082 CCSI-S005-SS03Date: 1980-2000 (date of creation)Scope and content:

Participation à diverses campagnes politiques: J'y vis, j'y vote, Réinventons Genève, etc.

Physical description: Trois boîtesPublication status:Publié

Series: 082 CCSI-S006 - Centre de documentationTitle: Centre de documentationReference code: 082 CCSI-S006Date: 1970-2010 (date of creation)Scope and content:

Du centre de documentation, subsiste un classeur contenant les procédures d'acquisitions et autres documents relatifs au fonctionnement ainsi qu'un fichier à cartes. Les documents du centre, après échantillonnage, ont été placés dans la bibliothèque des Archives contestataires, on en trouvera la liste [ici](<http://bibliotheque.archivescontestataires.ch:11093/cgi-bin/koha/opac-search.pl?q=ccsi>).

Publication status:Publié

Series: 082 CCSI-S007 - ÉvénementsTitle: Événements

Reference code: 082 CCSI-S007

Date: 1970-2010 (date of creation)

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S008 - Publications et artefacts

Title: Publications et artefacts

Reference code: 082 CCSI-S008

Date: 1974-2000 (date of creation)

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S010 - Affiches

Title: Affiches

Reference code: 082 CCSI-S010

Date: 1980-2000 (date of creation)

Publication status:

Publié

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0465 - Bienvenue en CH, vraiment?

Title: Bienvenue en CH, vraiment?

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0465

Date: 1999 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour un "festival" pour les 25 ans du Centre de Contact Suisses-Immigrés. En haut de l'affiche on voit deux bulles de bande dessinée, une dit: "Bienvenue en CH", la suivante répond: "vraiment?". Plus bas on annonce des animations, des expositions, des concerts et des débats et on donne d'autres informations pratiques.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0466 - 2x NON le 24 septembreCreator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)Kündig, A.Title: 2x NON le 24 septembreReference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0466Date: 2006 (date of creation)Scope and content:

Set de table et affiche contre les révisions des lois sur l'asile et les étrangers, en votation le 24 septembre 2006. L'affiche est composée de deux cases de bande dessinée. Sur la première on voit un personnage viser des pigeons avec une fronde et un policier l'interpeller en disant "Je peux voir votre permis de chasse?", en dessous du dessin il est écrit: "Couper l'aide sociale des requérants déboutés c'est les pousser à la délinquance". La deuxième case montre un ouvrier en porte-jarretelles et talons pousser une brouette, il dit à son patron "ça fait mal aux pieds", lequel répond "désolé, mais j'ai seulement pu obtenir un permis pour une danseuse de cabaret". Sous le dessin on lit: "La Suisse veut interdire l'entrée de non-européens "sans capacités professionnelles particulières", excepté pour les danseuses de cabaret. C'est priver de main d'œuvre le bâtiment, l'agriculture, l'hôtellerie, le nettoyage, la santé, les maisons de retraite,etc...,etc..."

Physical description: 30x42Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Kündig, A.
 - Affiche (documentary form)
 - Set de table (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0467 - Pas de passeport: on n'entre pas en matière!

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI) Tirabosco, Tom

Title: Pas de passeport: on n'entre pas en matière!

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0467

Date: 2006 (date of creation)

Scope and content:

Set de table contre les révisions des lois sur l'asile et les étrangers, en votation le 24 septembre 2006. L'affiche est composée de deux cases de bande dessinée. Dans la première case "Pas de passeport: on n'entre pas en matière!" on voit un homme assis à un bureau dit à un homme portant une valise, manifestement épuisé, "Vous connaissez le film "Mission Impossible" avec ce type qui doit retrouver son passeport en 48h?". En dessous du dessin il est écrit: "La révision de la loi sur l'asile prévoit de ne pas entrer en matière si le requérant d'asile ne présente pas dans les 48h un passeport ou une carte d'identité. Or, près de 40% de la population mondiale est dépourvu de tels document et les personnes persécutées doivent souvent fuir leur pays en hâte, sans pouvoir se munir de leurs papiers. Il arrive bien souvent que ceux-ci soient confisqués par les États persécuteurs". La deuxième case "les mariages mixtes systématiquement soupçonnés!" montre le même personnage derrière son bureau, cette fois face à un couple désirant se marier. Il leur dit, avec un air suspect, "embrassez vous pour voir...". Sous le dessin on lit: "La nouvelle loi sur les étrangers exigera des officiers de l'état civil qu'ils refusent de célébrer un mariage qu'ils considèrent comme une union de complaisance. Cette disposition ouvre ainsi la porte à la suspicion systématique de mariage blanc pour tous les couples binationaux dont un des conjoints est extra-européen et au jugement arbitraire de l'officier de l'état civil".

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Tirabosco, Tom
 - Affiche (documentary form)
 - Set de table (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0468 - Ensemble nous faisons la Suisse

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI) Maison de quartier de la Jonction Plans-Fixes CAC Voltaire (Genève) Zep

Title: Ensemble nous faisons la Suisse

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0468

Date: 2004 (date of creation)

Scope and content:

« Le Centre de Contact Suisses-Immigrés souffle ses 30 bougies ! »
Set de table pour une série d'événements à l'occasion du trentième anniversaire du CCSI.
Projections, spectacles et fêtes.
Dessin de Zep représentant des enfants peignant une croix suisse sur le sol.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Maison de quartier de la Jonction
 - Plans-Fixes
 - CAC Voltaire (Genève)
 - Zep
 - Affiche (documentary form)
 - Set de table (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Cinéma (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0469 - J'y vis j'y vote

Creator: J'y vis, j'y voteHodgers, AntonioMix & RemixChappatte, PatrickBarrigue

Title: J'y vis j'y vote

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0469

Date: 2005 (date of creation)

Scope and content:

Set de table pour la votation du 24 avril 2005 pour l'initiative jumelle en faveur du droit de vote pour les étrangers. Quatre cases autour du thème dessinée par quatre dessinateurs.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- J'y vis, j'y vote
 - Hodgers, Antonio
 - Mix & Remix
 - Chappatte, Patrick
 - Barrigue
 - Affiche (documentary form)
 - Set de table (documentary form)
 - Votation (subject)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0470_r - Migrations d'hier et d'aujourd'hui

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI) Cinémas du Grütli

Title: Migrations d'hier et d'aujourd'hui

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0470_r

Date: 2014 (date of creation)

Scope and content:

Affiche et programme pour un festival de films organisé par le CCSI aux cinémas du Grütli à l'occasion de son 40ème anniversaire.

« Droits des migrants, 40 ans de lutte »

Programme des projections au recto.

Physical description: 30x42

Note [generalNote]:

recto de AC_aff_0470_v

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Cinémas du Grütli
 - Affiche (documentary form)
 - Programme (documentary form)
 - Migration (subject)
 - Cinéma (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0470_v - Verso de Migrations d'hier et d'aujourd'hui

Title: Verso de Migrations d'hier et d'aujourd'hui

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0470_v

Date: 2014 (date of creation)

Scope and content:

Affiche et programme pour un festival de films organisé par le CCSI aux cinémas du Grütli à l'occasion de son 40ème anniversaire.

« Droits des migrants, 40 ans de lutte »

Programme des projections au recto.

Physical description: 30x42

Note [generalNote]:

verso de AC_aff_0470_r

Publication status:

Publié

Access points:

- Affiche (documentary form)
 - Programme (documentary form)
 - Migration (subject)
 - Cinéma (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0471 - Femme, tu es belle quand tu luttas pour la vie

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)Théâtre Forum MeyrinF-informationRési-F

Title: Femme, tu es belle quand tu luttas pour la vie

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0471

Date: 2017 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour une pièce de théâtre, création de l'atelier théâtre « Femmes d'ailleurs et d'ici » au Théâtre Forum Meyrin.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Théâtre Forum Meyrin
 - F-information
 - Rési-F
 - Affiche (documentary form)
 - Féminisme (subject)
 - Théâtre (subject)
 - Immigration (subject)
 - Meyrin (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0472 - Droit à l'éducation pour tous : 20 ans

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Droit à l'éducation pour tous : 20 ans

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0472

Date: 2011 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour la commémoration des 20 ans du droit à l'éducation à la Maison des Associations à Genève. Image représentant des enfants de dos, qui porte une banderole avec le titre de l'affiche.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Affiche (documentary form)
 - Éducation (subject)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0473 - Aucune employée de maison n'est illégale

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Aucune employée de maison n'est illégale

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0473

Date: [2017] (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour une campagne de défense des droits des travailleur·euse·s domestiques. « Dans le cadre de cette campagne nationale, la Plateforme des sans-papiers – à laquelle le CCSI participe activement – a élaboré une brochure sur les employées de maison sans statut légal. » ([source] (<https://ccsi.ch/2017/11/30/aucune-employee-de-maison-nest-illegale-publication-de-brochure/>))

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Condition de travail (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0474 - Défrichons, cultivons la paix

Creator: Groupe pour une Suisse sans armée (GSSA), Secrétariat romandHumbert-Droz, ChristianExem

Title: Défrichons, cultivons la paix

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0474

Date: 1993 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour l'initiative Pour une Suisse sans nouveaux avions de combat. Image représentant un jardinier défrichant un champ où des armes remplacent les mauvaises herbes. Il porte un tablier avec l'inscription « Post Tenebras Pax ».

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Groupe pour une Suisse sans armée (GSSA), Secrétariat romand
- Humbert-Droz, Christian
- Exem
- Permanence service civil (subject)
- Féministes contre la guerre (subject)
- Comité "Que les canons se taisent" (subject)

- Affiche (documentary form)
 - Initiative Genève, République de paix (subject)
 - Votation (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0568 - Destination... sans-papiers

Creator: Collectif des sans-papiersCentre de contact Suisses Immigrés (CCSI)Maison de quartier des AcaciasCRL de Chêne-BougerieTerre des hommesCeppi, DanielChristin

Title: Destination... sans-papiers

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0568

Date: sd (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour une exposition BD de Daniel Ceppi, portant sur les planches de La nuit des clandestins (Ed. Les Humanoïdes Associés). Dessin tiré d'une case de cet ouvrage, représentant deux adultes et trois enfants de dos, devant un car qui démarre, un-e des enfants agite sa main dans un signe d'adieu.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Collectif des sans-papiers
 - Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Maison de quartier des Acacias
 - CRL de Chêne-Bougerie
 - Terre des hommes
 - Ceppi, Daniel
 - Christin
 - Affiche (documentary form)
 - Exposition (subject)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0569 - Un train qui arrive est aussi un train qui part

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)CPAVLozano, Juan José

Title: Un train qui arrive est aussi un train qui part

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0569

Date: [2003] (date of creation)

Scope and content:

« Les regards de sept jeunes migrant-e-s sur leur vie à Genève »

Affiche pour une « série de sept courts-métrages réalisés par des jeunes migrant-e-s sur leur vie à Genève » ([source](https://ccsi.ch/ressources/un-train-qui-arrive-est-aussi-un-train-qui-part-2003-2009/))

L'affiche représente un train sur des rails en forme de pellicule.

Physical description: 44x50

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - CPAV
 - Lozano, Juan José
 - Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Cinéma (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0570 - Immigration : pourquoi tant de haine ?

Creator: Comité unitaire contre l'initiative Immigration clandestine Reumann

Title: Immigration : pourquoi tant de haine ?

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0570

Date: 1996 (date of creation)

Scope and content:

Affiche appelant à voter contre l'Initiative populaire fédérale Contre l'immigration clandestine.

« Non à une initiative simpliste et trompeuse »

L'affiche représente de nombreux personnages blancs visiblement mécontents regardant dans la direction d'un personnage racisé au visage calme.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Comité unitaire contre l'initiative Immigration clandestine
 - Reumann
 - Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Votation (subject)
 - Suisse (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0571 - Librairie « Que faire ? »

Creator: Librairie Que faire?

Title: Librairie « Que faire ? »

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0571

Date: sd (date of creation)

Scope and content:

« Librairie populaire : livres, revues, disques, affiches sur les luttes des travailleurs et des peuples en suisse et dans le monde ».

Collage représentant la salle d'étude de la Bibliothèque de Genève et un soldat lisant un livre.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Librairie Que faire?
 - Affiche (documentary form)
 - Contre-information (subject)
 - Édition et métiers du livre (subject)
 - Genève (place)
 - Grottes (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0572 - Les enfants disparus en Argentine

Creator: Pain pour le prochain Action de Carême Mariani, Isabel Carlotto, Estella

Title: Les enfants disparus en Argentine

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0572

Date: 1988 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour une rencontre avec les « Grands-Mères de la place de Mai » à la salle communale de Plainpalais, suivie d'un concert de chants et musique d'Amérique latine. Image représentant un enfant.

Physical description: 32x45

Publication status:

Publié

Access points:

- Pain pour le prochain
 - Action de Carême
 - Mariani, Isabel
 - Carlotto, Estella
 - Affiche (documentary form)
 - Enfance (subject)
 - Immigration (subject)
 - Argentine (place)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0573 - Contruyamos una America Latina sin Desaparecidos

Creator: Fedefam

Title: Contruyamos una America Latina sin Desaparecidos

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0573

Date: 1985 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour la semaine des détenus disparus.

Physical description: 31x47

Publication status:

Publié

Access points:

- Fedefam
- Affiche (documentary form)
- Répression (subject)
- Lutttes anticarcérales (subject)

- Amérique latine (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0574 - ONU mécanique

Creator: Bibliothèque publique d'informationCentre Pompidou

Title: ONU mécanique

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0574

Date: 1998 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour des ateliers « pour la pratique du droit international public et du droit humanitaire » à Genève, et pour une exposition « La décennie des Nations unies pour le Droit international ».

Physical description: 50x70

Publication status:

Publié

Access points:

- Bibliothèque publique d'information
 - Centre Pompidou
 - Organisation des Nations Unies (ONU)
 - Affiche (documentary form)
 - Humanitaire (subject)
 - Droit international (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0575 - Droit international 90

Creator: Centre de recherches et d'informations pour l'application du droit internationalMoebius

Title: Droit international 90

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0575

Scope and content:

Affiche du Centre de recherches et d'informations pour l'application du droit international. Dessin de Moebius représentant un personnage en équilibre sur une bille rose et bleu.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de recherches et d'informations pour l'application du droit international
 - Moebius
 - Affiche (documentary form)
 - Droit international (subject)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0576 - Liberté, égalité, dignité

Creator: Sans nous Gerber, Lea Coendet, Samuel

Title: Liberté, égalité, dignité

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0576

Date: 2010 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour une manifestation nationale à Berne « contre l'exclusion et contre le racisme ». Une foule de personnage forme les mots « pour moi et toi ».

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Sans nous
 - Gerber, Lea
 - Coendet, Samuel
 - Affiche (documentary form)
 - Antiracisme (subject)
 - Immigration (subject)
 - Manifestation (subject)
 - Berne (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0577 - Bienvenue

Title: Bienvenue

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0577

Date: sd (date of creation)

Scope and content:

Affiche reproduisant la phrase « Qui que tu sois et qui que tu aimes, tu es bienvenu-e ici ! » en sept langues. Pictogrammes de personnages féminins et masculins avec une tête en forme de cœur, sur un cœur au couleur de l'arc-en-ciel.

Physical description: 42x59

Publication status:

Publié

Access points:

- Affiche (documentary form)
 - Droit des LGBTQI+ (subject)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0578 - Et si l'on acceptait de réduire les allergies ?

Creator: actif-traffic

Title: Et si l'on acceptait de réduire les allergies ?

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0578

Date: 2000 (date of creation)

Scope and content:

Affiche appelant à voter pour l'Initiative pour la réduction du trafic.

Physical description: 42x60

Publication status:

Publié

Access points:

- actif-traffic
 - Affiche (documentary form)
 - Transports (subject)
 - Mobilité (subject)
 - Suisse (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0579 - Ensemble nous faisons la Suisse

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)Zep

Title: Ensemble nous faisons la Suisse

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0579

Date: sd (date of creation)

Scope and content:

« Accueil, conseil, accompagnement, réflexion, action »

Affiche du Centre de contact suisses-immigrés. Dessin de Zep représentant des enfants peignant une croix suisse au sol.

Physical description: 42x59

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Zep
 - Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0580 - J'y vis j'y vote pour Onex

Creator: J'y vis, j'y vote

Title: J'y vis j'y vote pour Onex

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0580

Date: 2001 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour l'initiative populaire visant à octroyer le droit de vote au niveau communal pour les étrangers domiciliés sur le territoire cantonal. Affiche pour la commune de Onex.

Physical description: 42x59

Publication status:

Publié

Access points:

- J'y vis, j'y vote
 - Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Votation (subject)
 - Onex (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0581 - Permis de formation pour les jeunes Sans-Papiers

Creator: Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Permis de formation pour les jeunes Sans-Papiers

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0581

Date: 2001 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour une fête à l'occasion « du 10ème anniversaire du respect du Droit à l'éducation » et pour la campagne « Permis de formation pour les jeunes sans-papiers » visant notamment la formation professionnelle.

Physical description: 42x59

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Affiche (documentary form)
 - Éducation (subject)
 - Formation professionnelle (subject)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0582 - Le droit de vote est un droit de l'homme

Creator: Toutes citoyennes tous citoyensInterfoto

Title: Le droit de vote est un droit de l'homme

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0582

Date: sd (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour le droit de vote aux résidents étrangers à Genève. Photographie représentant une personne sur un chantier, une vue de la ville de Genève et de la Cathédrale Saint Pierre derrière lui.

Physical description: 30x42

Publication status:

Publié

Access points:

- Toutes citoyennes tous citoyens
 - Interfoto
 - Affiche (documentary form)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Pièce: 082 CCSI-S010-AC_aff_0593 - J'y vis j'y vote

Creator: Hodgers, AntonioMix & RemixJ'y vis, j'y vote

Title: J'y vis j'y vote

Reference code: 082 CCSI-S010-AC_aff_0593

Date: 2005 (date of creation)

Scope and content:

Affiche pour l'octroi du droit de vote à l'échelle communale aux résidents étrangers à Genève.
Dessin d'un personnage à la fenêtre, sa maison en forme d'urne.

Physical description: 90x128

Publication status:

Publié

Access points:

- Hodgers, Antonio
 - Mix & Remix
 - J'y vis, j'y vote
 - Affiche (documentary form)
 - Votation (subject)
 - Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Series: 082 CCSI-S011 - Documents audiovisuels

Title: Documents audiovisuels

Reference code: 082 CCSI-S011

Date: 1980-2000 (date of creation)

Scope and content:

Les enregistrements sonores sont principalement des émissions de radio auxquelles des membres du Centre de contacts ont pris part, plus rarement des séances de discussion ou des conférences organisées par le CCSI. Les images représentent principalement des manifestations sur la voie publique auxquelles le CCSI a pris part, plus rarement des événements organisés par le CCSI. Les deux enregistrements vidéos sont d'une part une journée de débat sur la formation des jeunes sans statut légal et une émission de la TSR sur le même thème (Mise au point) et d'autre part un film sur le CCSI.

Physical description: 14 cassettes audio numérisées. 150 photos: tirages et fichiers images. Trois enregistrements vidéo.

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0033A - Laboratoire d'idées Face A

Creator: Comité de soutien aux sans-papiers Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Laboratoire d'idées Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0033A

Date: s.d. (date of creation)

Scope and content:

Soirée de réflexion sur les questions liées aux personnes sans-papiers.

Physical description: Un fichier FLAC et une copie MP3 issus de la numérisation d'une cassette audio (face A).

Publication status:

Publié

Access points:

- Comité de soutien aux sans-papiers
 - Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Fontana, Laurent-Dominique (subject)
 - Cattacin, Sandro (subject)
 - Bugnon, Fabienne (subject)
 - Bisang, Anne (subject)
 - Efionayi, Denise (subject)
 - Enregistrement sonore (documentary form)
 - Sans-papiers (subject)
-

Item: 082 CCSI-S011-C-0033B - Laboratoire d'idées Face B

Title: Laboratoire d'idées Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0033B

Date: s.d. (date of creation)

Publication status:

Publié

Access points:

- Efionayi, Denise (subject)
 - Cattacin, Sandro (subject)
 - Farine, Pierre (subject)
 - Bugnon, Fabienne (subject)
 - Bisang, Anne (subject)
 - Sans-papiers (subject)
-

Item: 082 CCSI-S011-C-0034A - Où en est l'application de la convention des droits de l'enfant ? Face A

Creator: Radio Zones Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Où en est l'application de la convention des droits de l'enfant ? Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0034A

Date: 1992 (date of creation)

Scope and content:

Débat au Village alternatif du Salon du livre. Bernard Boéton, TDH Lausanne. Pierre Charpié, avt. membre du CID, animé par Jean Musy.

Physical description: Un fichier FLAC et une copie MP3 issus de la numérisation d'une cassette audio (face A).

Publication status:

Publié

Access points:

- Radio Zones
 - Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
 - Convention des droits de l'enfant (subject)
 - Salon du livre (subject)
-

Item: 082 CCSI-S011-C-0034B - Où en est l'application de la convention des droits de l'enfant ? Face B

Title: Où en est l'application de la convention des droits de l'enfant ? Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0034B

Date: 1992 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0035A - Migrations RSR Face A

Title: Migrations RSR Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0035A

Date: 1993 (date of creation)

Physical description: Un fichier numérique FLAC, une copie MP3.

Restrictions on access:

Consultation sur place uniquement.

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0035B - Migrations RSR Face B

Title: Migrations RSR Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0035B

Date: 1993 (date of creation)

Physical description: Un fichier FLAC et une copie MP3.

Restrictions on access:

Consultation sur place uniquement.

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0036A - La presse autrement Face A et B

Title: La presse autrement Face A et B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0036A

Date: 1992 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0037A - L'Europe et la formation professionnelle des jeunes

Title: L'Europe et la formation professionnelle des jeunes

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0037A

Date: 1992 (date of creation)

Physical description: Un fichier FLAC, un fichier MP3

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0038 - [Service d'information sociale anc. CREDIS, Hospice général, Genève] Apprentissage

Title: [Service d'information sociale anc. CREDIS, Hospice général, Genève] Apprentissage

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0038

Date: s.d. (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0039A - Service d'information sociale anc. CREDIS, Hospice général, Genève. Regroupement familial. Face A

Title: Service d'information sociale anc. CREDIS, Hospice général, Genève. Regroupement familial. Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0039A

Date: s.d. (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0039B - Service d'information sociale anc. CREDIS, Hospice général, Genève. Regroupement familial. Face B

Title: Service d'information sociale anc. CREDIS, Hospice général, Genève. Regroupement familial. Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0039B

Date: s.d. (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0040A - Part à deux - Accueil des non francophones Face A

Title: Part à deux - Accueil des non francophones Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0040A

Date: 1984 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0040B - Part à deux - Accueil des non francophones Face B

Title: Part à deux - Accueil des non francophones Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0040B

Date: 1984 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0041A - Les migrations et la politique d'asile en Europe

Title: Les migrations et la politique d'asile en Europe

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0041A

Date: 1992 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0042A - Migrations - enfants clandestins

Title: Migrations - enfants clandestins

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0042A

Date: 1992 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0044 - Bambini clandestini

Title: Bambini clandestini

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0044

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0045A - Aldo Messina - Toutes citoyennes, tous citoyens

Title: Aldo Messina - Toutes citoyennes, tous citoyens

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0045A

Date: s.d. (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0045B - L'étranger et nous - Aldo Messina - Toutes citoyennes, tous citoyens Face B

Creator: Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers

Title: L'étranger et nous - Aldo Messina - Toutes citoyennes, tous citoyens Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0045B

Date: ca. 1994 (date of creation)

Scope and content:

Émission «L'étranger et nous» produite par la Communauté de travail pour l'intégration des étrangers et diffusée sur Radio Cité. Dans cette émission, Florio Togni (CCSI) et Benedetto Franzonello (Syndicat interprofessionnel des travailleurs) sont interrogés sur l'initiative Toutes citoyennes, tous citoyens.

Physical description: Un fichier MP3 et un fichier WAV. L'original analogique a été détruit après numérisation.

Publication status:

Publié

Access points:

- Communauté de travail pour l'accueil et l'intégration des étrangers
 - Togni, Florio (subject)
 - Syndicat interprofessionnel de travailleuses et travailleurs (SIT, Genève)
 - Initiative cantonale Toutes citoyennes, tous citoyens! (subject)
 - Enregistrement sonore (documentary form)
 - Radio (documentary form)
-

Item: 082 CCSI-S011-C-0046A - L'étranger et nous - vœux des communautés étrangères Face A

Title: L'étranger et nous - vœux des communautés étrangères Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0046A

Date: 1993 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0046B - L'étranger et nous - vœux des communautés étrangères Face B

Title: L'étranger et nous - vœux des communautés étrangères Face B

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0046B

Date: 1993 (date of creation)

Publication status:

Publié

Item: 082 CCSI-S011-C-0047A - Migrations - formation post-scolaire Face A

Title: Migrations - formation post-scolaire Face A

Reference code: 082 CCSI-S011-C-0047A

Date: 1993 (date of creation)

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-S012 - Commission école

Title: Commission école

Reference code: 082 CCSI-S012

Date: 1982-1994 (date of creation)

Scope and content:

Cette sous-série contient la documentation produite par la Commission école (parfois appelée simplement 'groupe école') du CCSI entre 1981, début de son activité, et le début des années Nonante, quand elle est absorbée par le Centre école-familles migrantes (CEFM). Ce groupe de travail a « comme but principal la stimulation et la coordination de la réflexion et l'action sur les problèmes des élèves migrants. C'est un regroupement de personnes et d'associations, de parents, d'enseignants, de spécialistes, suisses et étrangers, qui se veut d'un côté un multiplicateur d'expériences et de réflexion, d'un autre côté un moment de proposition de changements (et dans ce [sic] sens nous nous sentons comme un interlocuteur des autorités scolaires suisses) ou encore un instrument d'aide concret pour les parents immigrés (la permanence "école")» (Réalisation et projets du groupe "Ecole" _ projet d'article pour le Bulletin du CCSI à paraître en décembre 1985, cfr. convocation 19.11.1985).

Elle a été classée comme suit :

- * chemises 1-2 : Réunions (1982-1990) : contient quelque procès-verbal (ch. 1, 1982-1985; 1990), ainsi que les convocations (souvent couplées avec la liste des signatures des personnes présentes ainsi qu'avec un aperçu des discussions abordées durant la séance passée ; ch. 2, 1984-1990)
- * chemise 3 : Listes des contacts (1981/82? - 1984?) : recueille les coordonnées des participants aux séances de la commission, quelque talon d'inscription (conservés aussi en copie vierges)
- * chemises 4-6 : Correspondance (1982-1994) : divisée en entrante (ch. 1, 1982-1994) et sortante (ch. 2-3 : 1986-1991 et 1982-1985)
- * chemises 7-8 : Forum « École et Immigration » (1983) : il s'agit de la documentation d'un important moment de discussion élargie (y participait officiellement le Département de l'instruction publique)

genevois, DIP) organisé par la Commission école le 14-15 octobre 1983 ; son but était de solliciter un débat au sein de l'opinion publique sur les problèmes des élèves (né-e-s en Suisse ou pas) en milieu scolaire et de rédiger un document de propositions pour le DIP ; d'octobre à janvier-février 1984 les travaux du Forum se terminent, toute en laissant la place à la « Communauté de travail pour l'intégration des Étrangers à Genève », présentée à la séance du 8 mars 1984 et dont feront partie certains membres de la commission école. Les documents ont été organisés en sous-chemises : Brochure intitulée _Forum "École et Immigration"_ ; Tracts ; Lettres d'invitation ; Interventions ; Textes (contenant le "manifesto" de la Commission école _L'école et l'intégration_ et un texte présenté comme proposition au Forum) ; Documentation (contenant la photocopie de l'article _Enfants étrangers à l'école_ et un feuille d'information aux titulaire des classes de 2P à 6P, probablement du DIP) ; Coupures de presse (octobre-novembre 1983)

* chemise 9 : Varia (1982-1990) : contient une sous-chemise "Communiqués, presse etc." (1989-1990) et un recueil d'écrits diverses utilisés comme "Matériels d'étude" (1982-1990 ; avec une numéro photocopie de «Travail social» [revue de l'Association suisse des assistants sociaux ed éducateurs diplômés SBS/ASAS] n. 7/8, juillet-août 1987, ainsi qu'un document intitulé _Création d'un "Centre école-familles migrantes_ daté 30.01.1990)

Physical description: Neuf chemises.

Physical location: Carouge

Language of the material:

espagnol

français

italien

portugais

latin

Note [generalNote]:

à réfléchir si on la déplace comme sous-série de la série SS04 "Enfants, formation, santé"

Physical condition:

Une lettre du "Comitato genitori scuola italiana" (qui deviendra après l'Associazione genitori scuola italiana, AGSI) au Consulat général d'Italie a été numérisée, à cause de la probable future dégradation du papier fax utilisé pour la photocopier.

Restrictions on access:

Restriction d'accès sur la chemise 3 (listes des contacts).

Publication status:

Publié

Access points:

- Togni, Florio

- Gilbert Annen
 - Fiore Castiglione
 - Procès-verbaux (documentary form)
 - Brochures (documentary form)
 - Documents internes (documentary form)
 - Correspondance (documentary form)
 - Éducation (subject)
 - Migration (subject)
 - Pédagogie (subject)
 - Genève (place)
-

Subfonds: 082 CCSI-SF01 - Association genevoise pour la reconnaissance et l'encadrement des enfants sans statut légal (AGRES)

Creator: Association genevoise pour la reconnaissance et l'encadrement des enfants sans statut légal (AGRES)Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)

Title: Association genevoise pour la reconnaissance et l'encadrement des enfants sans statut légal (AGRES)

Reference code: 082 CCSI-SF01

Date: 1984-1992 (date of creation)

Physical description: Vingt-deux chemises.

Language of the material:

espagnol

français

italien

latin

Note [generalNote]:

à faire:

* indiquer la présence des questionnaire au sein du réseau Ê-S

Publication status:

Publié

Access points:

- Association genevoise pour la reconnaissance et l'encadrement des enfants sans statut légal (AGRES)
- Centre de contact Suisses Immigrés (CCSI)
- Éducation (subject)
- Enfance (subject)
- Statut de saisonnier (subject)

- Immigration (subject)
 - Genève (place)
-

Series: 082 CCSI-SF01-S01 - Administration

Title: Administration

Reference code: 082 CCSI-SF01-S01

Date: 1984-1991 (date of creation)

Scope and content:

Cette série contient la documentation relative à l'administration de l'association et a été classé comme suit :

- * chemise 1 : Assemblées générales (1984-1991) : les convocations et surtout les procès-verbaux, les deux pas toujours présents (avec une lacune pour le 1985 et le 1987), sont généralement très synthétique ; la séance constitutive du 16 novembre 1984 est conservée
- * chemises 2-3 : Comptabilité (1985-1991) : la première chemise contient comptes, budgets, bilans et projets de bilan, rapports de vérification à l'échéance annuelle (31 août), ainsi que quelque états des comptes partiales (mars) et, dans une sous-chemise, quelque pièce justificative (surtout de l'Économat cantonal) ; la deuxième par contre est un recueil des tallons d'inscription ou donation (les donateurs ne sont pas automatiquement membres) et, dans un sous-chemise, quelque liste de donateur-riche-s (individus et collectivités)
- * chemises 4-5 : Rapports d'activité (1985-1991) : parfois en plusieurs copies, les rapports ont été regroupés par années avec, les cas échéant, d'autres documents probablement utilisés comme matériels de préparation
- * chemises 6-11 : Comité (1985-1991) : les convocation et les procès-verbaux du comité suivent la périodicité de l'activité de l'AGRES, donc de la Petite école (septembre-juin), sauf pour la première année scolaire (1984/85), dont on y trouve que les séances à partir de janvier 1985 ; dans un sous-chemise les listes des membres du comité (renouvelé-e-s chaque deux années)

Physical description: Onze chemises.

Restrictions on access:

Restriction d'accès sur la ch. 3 concernant la comptabilité des dons.

Publication status:

Publié

Access points:

- Procès-verbaux (documentary form)
 - Formulaires vierges (documentary form)
 - Rapports d'activité (documentary form)
-

Series: 082 CCSI-SF01-S02 - Correspondance

Title: Correspondance

Reference code: 082 CCSI-SF01-S02

Date: 1984-1992 (date of creation)

Scope and content:

Cette série contient la correspondance sortante (chemise 1, 1984-1992) et entrante (chemise 2, 1984-1991). Il ne s'agit pas seulement de la correspondance de la présidence. En fait, l'unité archivistique a été gardée même quand l'expéditeur ou le destinataire ne mentionne pas explicitement l'AGRES, mais seulement un des ses membres actifs ou quand il s'agit évidemment de lettres reçues en copie. Une troisième chemise contient, regroupés en sous-chemises, les coordonnées et les contacts des enfant-e-s et des familles, des collaboratrice-eur-s/permanent-e-s, ainsi qu'un dossier avec les procédures d'embauche d'une nouvelle enseignante en 1985.

Physical description: Trois chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Giuliana Abriel
 - Dominique Lang
 - Gilbert Annen
 - Berthier Perregaux
-

Series: 082 CCSI-SF01-S03 - Petite école

Title: Petite école

Reference code: 082 CCSI-SF01-S03

Date: 1985-1988 (date of creation)

Scope and content:

Cette série contient le peu de documentation produite par la Petite école en dehors des supports pédagogiques, qui n'a pas été conservé. Elle est organisée en trois sous-chemises : a) réunions de coordination hebdomadaire (mercredi) entre l'équipe des permanents et bénévoles en présence d'un-e membre du Comité (année scolaire 1987/1988 : un procès-verbal avec date incertaine, 13 janvier 1987, très probablement novembre/décembre) ; b) deux bilans pédagogiques (1987-88) concernant, le premier, un cours de portugais langue maternelle et, le deuxième, sur l'accueil des enfant-e-s en générale (1987) ; c) un sous-chemise de "varia" avec : la proposition d'embauche au Comité en faveur de Dona Augusta (enseignante portugaise qui avait beaucoup aidé à créer les liens avec le milieu des familles portugaises), photocopie d'un règlement interne de l'école manuscrit, une liste de notions pour la deuxième année d'école primaire, un feuille manuscrits avec

la répartition des horaires parmi les permanent-e-s, ainsi que différentes initiatives prises au sein de l'école (réunions avec les parents, fêtes, semaine en camp/colonie, etc.)

Physical description: Une chemise.

Physical condition:

Un des deux bilans pédagogiques est incomplet et, vraisemblablement, l'intitulé de la première page a été coupée (mais il est conservé).

Publication status:

Publié

Series: 082 CCSI-SF01-S04 - Communiqués et brochures

Title: Communiqués et brochures

Reference code: 082 CCSI-SF01-S04

Date: [1985?]-1991 (date of creation)

Scope and content:

Cette série contient une première chemise avec les communiqués pour la presse, les appels à soutien, les invitations ou les textes pensés pour une circulation en dehors de l'association. Avec l'invitation à la conférence de presse du 11 avril 1989 on y trouve aussi des notes manuscrites. Dans une sous-chemise un tract et un dépliant qui expliquent le projet. La deuxième chemise, par contre, contient un texte intitulé _Les enfants clandestins_ en deux moutures qui a été utilisé probablement pour préparer la brochure éditée en décembre 1984 intitulée _Projet de structure d'accueil et d'encadrement pour des enfants sans statut légal_ (elle aussi en deux moutures : la première signée par le CCSI, tandis que la deuxième contient déjà le nom de l'AGRES).

Physical description: Deux chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Dépliants (documentary form)
 - Communiqués de presse (documentary form)
 - Conférence (documentary form)
 - Notes manuscrites (documentary form)
 - Tract (documentary form)
-

Series: 082 CCSI-SF01-S05 - Matériels d'étude

Title: Matériels d'étude

Reference code: 082 CCSI-SF01-S05

Date: 1984-1991 (date of creation)

Scope and content:

Cette série contient du matériel très varié qui a été probablement recueilli durant l'activité de l'AGRES à fin d'étudier ou développer certains aspects de la réflexion autour de l'accueil des enfant-e-s et l'accès à l'école. Elle a été classée comme suit :

* chemises 1-2 : Matériel d'études ou à circulation interne (1984-1991, dates très incertaines), notamment des statistiques, écrits sur la question de l'inscription à l'école des enfants sans statuts (1990-1991), quelque copie de lettres du Contrôle de l'habitant ou du Département de l'instruction publique (DIP), l'avis de droit intitulé Problèmes constitutionnels relatifs aux renseignements transmis par l'hospice général au contrôle de l'habitant (1990), la consultation de Charles-Albert Morand sur les «enfants clandestins à Genève» sollicité par le DIP (1989), un questionnaire préparé par Christiane Perregaux et envoyé aux enseignant-e-s qui travaillent à l'école publique et "reçoivent" des enfant-e-s ex-clandestin-e-s, un projet de recherche (de maturité?) intitulé L'enfant qui n'existe pas et un Projet d'encadrement des enfants africains par l'Association des familles africaines (s.d.) et quelque copie du document Prise en charge des adolescents clandestins par le Centre de contact Suisse [sic]-Immigrés (Marie-Pierre Gottardi et Valérie Langer, 22.01.1990) qui est probablement produit dans le cadre du groupe de travail "Jeunes, formation professionnelle et regroupement familiale"

* chemise 3 : un recueil de notes manuscrites (sans date ou seulement parfois), ainsi que d'autres documents portant surtout sur les travail quotidien de l'association (permanence)

* chemise 4 : Répertoire genevois des personnes et institutions intéressées à l'éducation interculturelle (1987-1988) : il s'agit d'une réalisation dans le cadre du projet de recherche sur «divers aspects interculturels relatifs à l'enseignement primaire à Genève» sous la direction de Pierre R. Dasen avec Christiane Perregaux, Novine Berthoud et al. (Université de Genève, Fac. de psychologie et des sciences de l'éducation). La participation de l'AGRES se fait notamment par la rédaction d'un texte de présentation du projet de l'association

* chemise 5 : coupures de presse (1986; 1989)

Physical description: Cinq chemises.

Publication status:

Publié

Access points:

- Notes manuscrites (documentary form)
-

Subfonds: 082 CCSI-SF02 - Centre école-familles migrantes (CEFM)

Creator: Centre école-familles migrantes (CEFM)

Title: Centre école-familles migrantes (CEFM)

Reference code: 082 CCSI-SF02

Date: 1989-1992 (date of creation)

Scope and content:

Ce sous-fonds contient une partie de la documentation du CEFM qui résulte évidemment très lacunaire. L'organisation choisie est donc très légère et se compose de trois chemise:

* chemise 1 : Comité, commission école et correspondance (1989-1991) : classée en sous-chemises avec les procès-verbaux du comité (1991), de la commission école (1991) et la correspondance entrante (1989-1991; une lettre datée 1997 est présente) et sortante (1991)

* chemise 2 : Rapports d'activité (1991) : rapport d'activité du 1991 et rapport intermédiaire (en deux copies différentes, dont une annotée, les deux datées avril 1991)

* chemise 3 : Projets, documents internes et interventions publiques (1990-1992) : pareillement classée en trois sous-chemises : 1) projet _Promotion de la formation professionnelle auprès de jeunes migrants nouvellement arrivés_ (1992) ; 2) documentation interne avec les notes pour les maîtres enseignantes sur l'inscription des enfants sans permis et le passage de la formule "bouton d'or" à la "formule verte" (1990); 3) interventions, tracts etc. (1991?; tract tiré d'un article de Jacques Mino paru dans le bulletin de la Ligue suisse des droits de l'homme du mai 1997)

Une quatrième chemise est probablement à placer dans ce sous-fonds, en s'agissant du groupe de travail "Jeunes, formation professionnelle et regroupement familiale" du CCSI qui apparemment a été absorbé par le CEFM selon une démarche très similaire à celle suivi par la Commission école.

Ce groupe de travail, comme on le lis dans un document de bilan (s.d., mais moitié 1993), est actif depuis février 1987. La chemise contient aussi un document intitulé _Prise en charge des adolescents clandestins par le Centre de contact Suisse [sic]-Immigrés_ daté 22.01.1990 et signé par Marie-Pierre Gottardi et Valérie Langer qui est probablement issu de cette groupe de travail.

Physical description: Trois (quatre?) chemises.

Physical location: Carouge

Language of the material:

français

portugais

latin

Accruals:

À ne pas exclure (il pourrait s'avérer qu'une partie de la documentation se trouve ailleurs)

Publication status:

Publié

Access points:

- Centre école-familles migrantes (CEFM)
- Mino, Jacques (subject)
- Procès-verbaux (documentary form)
- Rapports d'activité (documentary form)

- Documents internes (documentary form)
 - Dépliants (documentary form)
 - Formulaires vierges (documentary form)
 - Correspondance (documentary form)
 - Éducation (subject)
 - Formation professionnelle (subject)
 - Migration (subject)
 - Genève (place)
-

Subfonds: 082 CCSI-SF03 - Collectif de soutien aux sans-papiers Genève

Creator: Collectif de soutien aux sans-papiers (CSSP)

Title: Collectif de soutien aux sans-papiers Genève

Reference code: 082 CCSI-SF03

Scope and content:

Correspondance, documents internes (procès-verbaux),

Physical description: 8 boîtes

Note [generalNote]:

435, 468-475

Publication status:

Publié

Access points:

- Collectif de soutien aux sans-papiers (CSSP)
-